

*Handy finden*  
**1959/60**



**Gemeinde-Vorstand Tavetsch**  
**Suprastonza communal Tujetsch**

Postcheck X 5070

Tavetsch/Tujetsch, ils 31.3.60

Billanza generalla dil quen administrativ della  
vischnaunca de Tujetsch 1959/1960

1.4.1959 tochen ils 31.1.60

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Bilanza dil quen administrativ 1959/1960 vischnaunca Tujetsch

\*\*\*\*\*

1. Administraziun	52'064.18	8'038.87	44'025.31	---
2. Taglias e tscheins	32'318.41	157'551.46	---	125'233.05
3. Agricultura e indus.	16'101.72	65'141.51	---	49'039.79
4. Forestalesser	49'115.41	66'219.15	---	17'103.74
5. Scolalesser	360'754.09	37'417.-	323'337.09	---
6. Stradalesser e auas	16'489.45	1'900.-	14'589.45	---
7. Pauperesser	32'342.30	---	32'342.30	---
8. Polizia	3'307.75	8'288.25	---	4'980.50
9. Sanitad	3'511.95	---	3'511.95	---
10. Mant. de baghetgs	23'291.01	1'021.50	22'269.51	---
11. Pleiv e caplanias	46'329.62	1'447.-	44'882.62	---
12. Cassa de vegls e sur.	10'728.01	3'368.25	7'359.76	---
13. Fatgs truppa milit.	6'515.20	6'163.65	351.55	---
Surpli expensas		296'312.46		296'312.46

---

652'869.10    652'869.10    492'669.54    492'669.54

=====

\*\*\*\*\*

Inventari della facultad dils 31.1.1960

\*\*\*\*\*

<u>Aktiva</u>		<u>Passiva</u>	
Saldo della cassa	10'138.81	Cassa adm. cant.	78'739.33
Saldo check postal	30'859.18	Konto-Corr. banca cant.	111'511.60
Sin conto collectiv	77'185.36	Konto-Corr. banca (B)	8'055.50
<u>Tetels de valeta</u>		Konto-Corr. cassa de sp.	155'116.75
Instalaziun electr.	3'000.-	Schweiz. Darl. K. St.g.	200'000.-
Furka-Oberalp Bahn	1.-	Dals diff. fondos	57'832.65
Räthische Bahn	1.-	Imprests privats	71'400.-
Funikulara Cungiari	10'000.-	Seg. SUVAL Luzern	445'500.-
Ovra elektrik. Reinant.	250'000.-	Fondos e reservas	
Sin bancas	112'129.85	<u>Reservas baghegiar scolas</u>	41'440.-
Immobilias	5.-	Res. a disp.	30'000.-
Schischom e baghetgs	4.-	Res. lavur cumina	5'000.-
Subsidis	57'361.20	Engr. santeri	4'000.-
		Divers	148.38
Total dell'activa	<u>550'685.40</u>	Total della passiva	<u>1'208'744.21</u>

Bilanza generala  
\*\*\*\*\*

Passiva fr.	1'208'744.21
Aktiva fr.	550'685.40
Surpli passiva 1960	<u>658'058.81</u>
=====	
Surpli passiva 31.1.60	658'058.81
Surpli passiva 31.3.59	361'746.35
Carschamen passiva 59 <sup>1</sup> / <sub>60</sub>	<u>296'312.46</u>
=====	

Il cassier communal

Hendry Giachen

*Hendry Giachen*  
Cassier Communal  
Tujetsch

Extract final dil quen jester 1959/1960

\*\*\*\*\*

1. Taglia cantonala	66'010.90	66'010.90
2. Taglias antizipadas	9'575.50	9'575.50
3. Segirada de baghetgs	17'266.70	17'266.70
4. Aczidents	2'769.55	2'769.55
5. Controlla de velos	1'107.30	1'107.30
6. Collecta rog. federala	116.65	116.65
7. Marcas de tgauns	25.50	25.50

---

96'872.10

---

96'872.10

=====

Tujetsch, ils 31. 1. 60

il cassier communal:  
Hendry Giachen

*Hendry Giachen*  
Cassier Communal  
Tujetsch

\*\*\*\*\*